桂窩集

下

桂窩遺稿卷之二

書

答金錫羲 麟洛

獻發有日伏聞愼候漸復以惠書筆力之健可想可賀禮書日間當修謝矣旣命令從姪通書則答伻事當面商爲計耳親迎之說兩家合有爛議而可行前書中是所以桂窩之踰於人一等語豈出於此意乎眙此語實挫人本情姑未知當日處置之何居也伏惟照鑑

與鄭厚允 載圭

居近薰襲歲月已多矣而眷愛之意圖報無日悵切愧恨且計活誤人三遷無益忽作歸根之落葉然嘉樹是十五年幷州也何莫非悵然於中者而於執事尤有甚焉故俟搬移之安頓卽欲一節進叙而若冬寒猝劇嶺雪塞路則又恐此心之未遂也從玆以往每念到勿溪之時整我衣冠開卷對古昔聖賢則似不下於勞脚力拚道軒而顧此懶劣勞脚易開卷難玆豈非所謂下愚者歟恨汗此友歷進軒下故暫此修候

答張寧遠 敎遠

前惠書當趁修謝而至今稽緩者送長皃於晋府欲待其還信故也而又蒙專价垂訊愧感罔知攸謝謹審至沍間養經候萬重仁庇俱平穩何等慰喜一濬衰謝極矣苦無相從但老荆相對嘲鬼形而已孫嬌來後無見恙而明皃甘喫惡供是所可道者耳令胤病勢是實滲慮處也見其前月中來書則以不習水土有移去之意而藥則以服無效中撤云鄙妹家事聞之痛歎合一往慰而日寒身衰姑未預必也

與安舜仲 孝濟

地分涯角歲換新舊伏惟遠涉關梁氣力何似殊方

風雲俱是人疾病處忠憤所激天佑之而無害耶班超有生入玉門之願子厚有敝上峯頭之句而如執事棄父母國如脫屣矣之以不生還豈眞懷故之心不若二子而眡哉西間距燕地不甚遠遼瀋卽其境也文丞相之精靈在天三學士之肝腦塗地千載之下爲同聲同氣之應而管幼安一木榻五十年是可爲尚友者也執事今行以苟生安土者之心觀之則哀矜迫切矣以奮不顧身之心推之則孰敢挽執事而蹲坐乎一濬旣不能提挈遠道坐作釜中之魚自憐而已何足煩浼第念抵老追隨不見則思見則惟

歡擬依旬月之叔度那知鷃鵬殊羣高舉不顧悵望煙樹幾千里程乎仄聞令胤有晨昏之行尺紙敘懷倘無遺漏否合席無緣惟祝静體萬重以慰遠望

與安舜仲

奉天是何地納盡左海義士聚而不逐乎一自學士之高蹈絕無追逐前川已作各天人菊史則還于故久矣寂寞荒山作一非木非石似鬼非鬼出無往入無訪者今幾歲月乎固知鸞鳳非烏鵲同羣龍移之窟魚鱉有淺水之嘆鴈去之洲鷄鶩有失鄰之恨況玆居秆鄉生同庚而世交自別者乎夏間令咸仲洛

甫之往候也聞有美愼而旋喜差復之報頃於貴先
祖止軒公碑閣落莚獲奉令胤殆若接執事之淸儀
肰宿愼尚餘根柢云無乃不習水土所致耶至寒如
春伏惟旅體愼節忮復平康區區願祝不外乎是耳
一濬所經歷如前所言而已無足短長而以多率之
免疾病謂無況中一幸耶逢梯萬無落落天涯以一
片楮通寄世之信悲夫惟冀加餐保重

答鄭周允 晏圭

上元一函來到弊廬披讀之乃仁兄惠墨也審發封
日字乃在去秋而不沈不浮轉轉到達于經年之餘

良可幸也亭記不以人鄙立言揭顏垂惠甚大但恐象外人非亭主之所敢當名亭但取於地名本非妄擬於象外之志則曷若歸之于名地者之或可得當也且惠書中所許處夷險托死生語尤非向此沒巴鼻人稱道者大有點汙于明鑑惟是之懼若以是而勸勉則敢不銘佩一濬白首曳衰則曳衰而已兄六歲孤呱而恨結平生見此曳衰而已者而猶怵惕焉發息慕之懷如兄可謂終身慕者也仰慰仰唏

答趙泰文 貞奎

朝陽齋稠廣一面在鄙雖幸識荆執事安知其非掩

不善人而許之以交贈之以詩娓娓焉如素所情熟者乎惠軸畱俠案上面目而無便修謝惠緘又自中坪而先施何勤慢之不齊一至於此乎感愧不容言國彥兄歷訪語到尊兄備道遊息于寒泉齋云好人好地亦可賀也仰和詩詞短不成說而言志則存諒覽斤正之是仰

與田公善

向別時天方欲雨而主人誠薄投轄竟使金玉其音悵然不可諭未知畱連於何處而到軒在何日尤庸悵黯亂君快完而歸於心爽然而歸後倘無恙耶是

可爲慮兄亦衰境幸勿濶處而貴齋學卒限十日與
李氏兄同處如何此是愼密法耳

與趙士吉 鏞韶

生當不辰備經無限險厄竟至於天地翻覆更何有
一分寄世之況哉然猶如絲一念種種往來于弱年
追隨之地人情果其然歟憶尊兄之聲音眉宇瞭然
在吾耳目而中間許多風霜想應做別樣人矣不審
尊兄以容愛之盛義或能記得此一措大耶每因那
近轉頑梌知晩境聲華何等慰愜喜弟狀不足言矣少
而不齒於人者衰謝且劇只一駑駘之死骨有何可

道于赫蹄之中耶逢楴五十年尚不得一緣則叓何望于化蜩之境乎因貴鄉寓崔友便暫此記不悉而已不備

與權集中

復雷已動斧破頑陰此其時也而人間何世顧念天時襟懷莫禁伏惟茲辰靜體萬重仰溯區區不任一濬前者得拚仙軒之路因入入德門望見天王之大登洗心亭舒嘯而歸可謂勝遊而愁慘者多昔賢洗心旋爲後生傷心之地可歎第浣溪修契韻以托軸尾爲榮冒拙汗呈一笑付丙如何

與朴孟善

居然歲新靜體萬重妹暨甥俱平善會行初正的定否增廣之說未可知若爾則會期不退定耶一濬往來東西謾作路上之人良可苦憐所仰祝者使有始者克有其終曲江好信加額以待耳

答陳致明 圭淵

亂王之來賓今幾箇月日兩邊消息遂相阻隔是豈人情所可堪郵便一書非用力事而竟使惠音先施哀感之外不勝疎懶之罪謹審稽辰靜體萬重仰慰區區一濬頑忍不死再期奄迫哀隕何諭諸率姑免

措憂亂王能喫菜安度而無甚陟岵之懷所讀日課
數十行使不貪多而務熟讀似易得文理耳耶時有
鄙邊之駕耶請致不敢望則淺矣

答權慶七 相纘

匪意甥君來訪慰喜叵量況兼承惠墨哉謹審春暮
靜體萬重舍妹痁祟聞來悶然衰境挾風此將柰何
一瀋大耋候免添長兒以國債會事留邑已涉月世
事無言可也有何可爲事于斯世乎只恨不辰而已

答權慶七

石逕昏黑甥君父子間闕叩門因致惠緘于前不覺

淚水沾紙哀腸柔軟所言逼情曲爲能感動耶謹審靜體無大愆阻餘好信此外何求第狀兄書已盡不必更煩有命苟寄厚也如之何致謙戚之云逝非但其一門之運爲知舊之愛惜何如哉先富後貧人情所難堪兄書亦有憤歎底意然達觀之則安知今之窮不爲後之達耶

答權慶七

甥君來承審靜養萬護慰喜無任一瀉六一光陰不知不覺中已到今於晬目老慈在堂喜固不容無而回甲是衰老之期於自已何喜之有而兒輩稱觴知

舊感集乎高駕一顧則會可圓矣而竟孤懸望積襞何時可攄張妹料外來到林乃明父子適至是甲日所得也

與田公執

倫堂一宵聯枕足可爲積阻餘一勝而起寢之席倘不以不告晨馳責其閔忽耶鄙意則非但甘夢難罷逢歡已矣別懷除却可也故也而向拜憲書此事劈頭已說來罪謝罪謝育英是三樂中一也今者斐堂之會兄其主之則其樂果何如哉專書寵招若非吾兄誰能念及於棄置敝簣也非徒效見招之盛意拙

巫猶有風情則卽當翼如之不暇而家兒出他未還幼孫連日不健茲未抽身固知蟄㞙自有分定恨歎何及

答田公執

咸郎觀其步趨前進可顒而顧此慵劣有何一分勸奬之及哉只恐所染非蘭而爲蕕也誇春之示不待兄示而豈不知竟非吾家之春哉看則不容無愛愛則不容無誇故耳愼勿以見奪爲猜也當好看後不損一毫而還完矣

答姜輝圖

冬問顒竢一顧非意仲胤來致惠翰喜固不容言而何靳駕之至於斯昔隱以不出脚為潔行但止慈之道無一念之及耶隱侯之句少壯尋常看過今而后方知其境也性齋先師影眞之行逶迤到本郡云無乃暫止於空亭使麗堂奉安之節得暇備禮而然歟一濬其在慕仰之地凡百周旋當不在人後而巧值祀忌未果如誠以謁迎于中路為計耳星胤所讀小學逐日勤課漸有向進之望可佳

答姜輝圖

問有信便而書問相阻雖緣人事之倥偬豈無踈忽

之嘆耶今因令咸叩審春般棣候萬重庇下㬝鱗之憂已屬先號星胤善經紅疫庸作後笑何等慰喜一濬歲末猥參麗澤堂監役之任非分之責實所難當而一番之行勢不容無然憂患疊至日氣甚寒此心旋覺懈慢如依行則歷路暫叙是計耳

與朴致益 海輪

兩間之禍厄山積桂峴之於丹溪非天上界也而頓絕聲息夢外得令咸叩扃喜固不可諭而不覺淚先下語自塞况審體候以脛痛不出門外云這間經歷不問可想貧素中孤寡兩家待誰而炊乎始覺有命

在天則大河砥柱無以異也表從生且何爲滿目只淒風苦雨而已順受之外有何道耶浩歎浩歎

與朴致益

謹詢臘沍服體萬衛言念年來所遭想無寄世之況顧何以安好字向問耶內從老而不死備經釁禍猶以不足至於塡壑之境一者往慰非不猛圖而半尸難動坐作躄躄或可想量否仲兒作達城行絕無聲息李兒方留光陽等地勸禁非其父所自由愁亂之外復有何言丹溪非天涯地而便梯莫憑承旨戚兄挽章構得荒拙至今未付適査兄姜輝圖言有慕義

有直便云故玆修數字兼付挽什不沈直到則傳致㥁廬如何漏萬不宣

與崔日助 濟昌

仁寓一訪已作去秋事何日月之悤悤而音信之寂寂乎卽奉令咸叩審閤患彌留轉劇聞極貢悶修身謹行如執事而竆厄如是福善之理所可滋惑也一濬衰朽無足短長令姪嬌子婦寧日常少兩孫長則九歲方開句讀一日一行次則三歲頗穎悟是可向道者耳

答南明重 昌熙

客夏冒炎聯枉感荷實溭而秋間薄暮戛過聞甚悵然窮家一宿世情過明反損風致使之致此者非我耶書后問日謹惟侍棣履連衛一瀋窮厄益甚累見子孫之訟我遐去今又糊口者而付之臭載笑矣夫此何命數乎細審來示則以好聽之言歸之鄉論之自在且以困衡增益等語申之此豈命德俱薄者之所可擔當哉以我置之先執之列而爲之矜憐躬顧之書慰之是實孝子息慕之餘推及者也此意何可訟也友契文券均是可負處而不得想已遺失矣買村已過之警因傳言知鄰比之免橫侵而未詳可欝

耳

答南明重

料表惠音警此浛寂慰喜曷量謹審蔞夏侍餘經體怔枉藥餌中聞來悶然自古堅守篤行之士多病者象此無乃外而收斂太嚴內而息辨太勞之所致耶小加寬舒使百體流行之氣融通無滯則或有助於一分耶一濬近以親癠淛旬驚惶今纔小差然大耋候一者致損萬無復初之期懼悶何諭第山雲澗鳥共樂之示絕非滿腔塵累者所可句當而薪米匱乏之憂種種入耳何敢望此也丈翁已入地萬事畢矣

王亭去札與某物依領而信便近似未得耳

答陳孝源 夏鉉

昨暮一函轉到于寂寞之濱顧此離索何所見知于高明致此眷戀乎感荷沒量措辭之間自執過謙推人過尊先生負笈等語是何言也徒以年先于已輕下此等字則樵牧之叜猶可得於詩書之少年耶寄來三詩大依也不覺眼開而肩聳但盆菊詩以陶後之愛向此稱道詩則好矣而亦不敢當也川菊二翁詩姑未之見拙句已成故如教書呈妍醜皆可爲一笑之資耳

答鄭著卿 賛圭

向者自外歸家人以燬酒飲之因致一封書忪手讀來書香徹齒微醺上面良感垂惠之大便后有日謹詢省餘彩僾清重一濬齋居之意非味於觀玩不耐愁亂强就於閑而已靜夜清晨書聲入耳則亦不無惺惺底意也胤郎認是不易得之才幸勿助長而使之優游厭飫則何患乎無成也教責有任者老朽何力之有愛意則但不自禁耳

答李明汝 光模

聞賢閤夫人患節日久而此中無暇送伻殊切不安

承審萱幃平康哀體支安是所拱慰也一滄涉月吟病遽當節日酬應浩煩是豈濱病者所可當哉新好之地此時有伻固也而神昏頓忘殆若匪意死期之已迫可知也孫兒當有一番之行而以其祖病臥未暇數日後命送計耳

答李士毅 弘湛

惠緘之落在塵箱日月幾何衰病交攻晩未修謝怠慢則極陽復在卽謹問春堂患候與時俱復侍湯暇玩理之工漸與添線不息艷羨不已一也少壯不齒於人者今又死期已過而苟存夏何長短來諭推許

過實以障瀾救井等語加之樵牧肚皮奚啻不敢當而已竊恐賢者之取嘲於人旋切愧悶耳呼倩不備

與田壻承王

夏來不潦則暑哀僾得無添病馳念不淺劣狀以暑泄度了數旬今纔向可來留故庄數日矣第念此世營爲都無注意處而其中不得不留念者糊口也文學也糊口在節用文學在勤讀而已倘不歸之以義說耶先府君緬地近有周旋之方耶坐在同病暫不可忩也

答權甥應善

卽審春府書以君篤工爲近日况云人間悅親孰愈於是乎紬繹手滋溢於辭外其得於中者果審矣表叔了無生况於此辰而所可依仰者八耋慈候也老耄心膓恆恐易添於悲感况此日耶惟君勉旃勉旃使有始者克終焉曉燭胡草不宣

寄權應善

料表棠春府兄來訪慰喜曷量山淸松篙文適會于此園樂可喜而方三人聯節作昌寧之行訪曺斯文仲謹兄爲計歸期未可的指春府兄之還駕勿以速速望之如何前便裁書未付健忘可恨雖無緊言今

日負送者以明前者之虛徐耳

與鄭重王 鉉湜

自經重症歸後聞無全安之日是曷故耶重侍之下實是大慮處鄙邊景色雖不欲見終不可不見而已則擇暖日隨暇一顧是望

與族姪道見 粲淳

孫兒冠禮倉猝有難行而從士儀隨俗一加之例亦不得已故昨說此意謂君與道中周旋其間矣今朝聞于李兒加冠時適値早朝云他處無暇及矣君亦若不來檢則此間兒孫輩皆昧禮蔑識必多違節速

來參攝無至失豢千萬是望是望

與族姪浚三 榮溱

旅病涔寂中鄉信渺然昨暮便來得聞大槩喜慰曷勝病老嗟羞二字之外更何有好話可聞筆不從心不得抖擻修數字於故山諸族矣所托宗事與山亭居處諸般與道中相議周旋其間使殘門影響不至衰替專在兩君而已幸勿泛聽也

寄長兒 榮浩

日來一印便來時耶此間無他故耳汝姑症勢不吉之大者欲試玄毋膏云此竆人補元之劑於我意似

無妨今年雨則大雨前者專力完防又多傷潰可歎張郎父子書信送之覽悉焉究幹汗漫非得計也尚有靑氈歸家耕讀非吾本意耶早副倚閭之望至可至可

寄仲兒 榮禧

自汝移後汝無書我無書汝我間豈眞倫情之相絕耶昨日得見前月廿三日付長變書雖知不飢死如是而生何愈於死乎只望不生病而已此間大小各家雖無大端疾病而大家絕粮基涉爲逋客土無尺地糧亦難卒歲犴木婦已無可言此何景色乎悵明

婚定于淵洞姜氏家婚日今卄九也這間事由可聞忝于道賢把筆淚不禁而已不具

序

酬唱錄序

余觀古之文人如左太冲者猶有覆瓿之嘆矧爾淺薄有何可錄哉其在花辰月夕迎賓送友之際可喜可憂可賞可敘者出於情息發於言辭而苦索盡心之工能不能皆一般也且知舊之同唱迭和者尤不可棄置休紙玆用隨處隨錄以待斤正於大方也

宗契序

世之修契者何限而最不可無者宗契也今我成姓之散在於空之東此面者其初皆豈非吾主簿公先祖之遺裔乎分而爲兄弟兄弟而爲族族而爲宗宗而漸遠又不無終爲路人之慮則此吾宗契之不可無者一也先塋時享之道卽祀禮中一大節而財力若有不贍禮或有從而未伸者則此吾宗契之不可無者二也茲故粤在先世創設宗契年年一聚一以叙敦睦之誼而每歲香火之節大宗之許多酬應皆出於契中矣不幸丙子歲値大無滄桑之刼未有如吾宗之甚者則此前契之所以消融者也凡我諸宗

無少無老孰不噓噫痛恨於此哉自是畜計數十年乃於今辛丑冬僅辦若干物得幾斗畓爲定供之土此不足以解往者痛恨之心然從玆以往勿替引之墓奠之後稍存贏餘亟圖其大起數間屋子于先塋下以寓瞻慕之誠則幸莫大焉凡爲我主簿公之後孫者豈不惕然而反念哉

記

興孝堂記

堂以興孝名盖推先世之孝欲興之于來仍之意也昔我遠祖侍中公有孝徹穹壤之贊至玄孫正議公

廬先公侍郎公墓時人觀感名其地曰孝子巖其後主簿公始移于定春之舊柳谷此倉基兄弟三人寓同一室葬亦同原碣文曰孝友家聲云者良有以也公之玄孫進士公亦以孝累入道薦然則孝固吾家之傳世規歟去壬子春諸宗合謀營建于墓下積歲未遑始煥于今籩豆粢牲庋潔有所後承追慕之感顧當何如哉若夫中世滋長之勤苦今日董工之賢勞皆不必縷贊也入此堂者孝悌之誠各定油然而生奉先以禮睦宗以敦以是孜孜庶勿負乎名堂之本意矣惟我諸宗盍相與勉之哉

桂山亭記

余旣名亭以桂山人或疑其取義於淮南小山之隱操者此非翁意也夫隱之為言有可顯之實而或與世不合則遂屛退幽僻韜晦其可顯者此之謂隱可也如翁者年踰六十而無聞雖處之城市何顯之可患而有关于隱耶但出無所往入無所事只取偃仰屈伸足矣況古之名亭者或有取義於卽事者或有因地者滁州之醉翁亭扶風之喜雨亭皆取義於卽事者也若峴山之有峴山亭臨皐之有臨皐亭則皆因地而名者也今我之亭別無義之可採故但取山

名以名之云

祭文

祭李聖養文

嗚呼人生斯世設有百年之壽不與草木同朽者幾希而如公處世三十年言行在人心腹著述塗人耳目則百世之後必有同氣而同聲者矣以是推之公之壽去世人遠矣嗚呼吾之哭哭吾私而已何者公於我敍其年則平交論其德則先進以一人之身而兼師友之誼公之於我顧不重歟去年至月往問於病枕雖積月沈吟之中眷眷說話無非勸學之意而

出示朱書中老蘓雖志在文章猶於論孟篤學十年之語讀之再三曰君其勉之哉公之愛我之心推此可悉豈知此語便作永訣乎自今而後誰爲我責善而牖蒙耶嗚呼痛哉嗚呼惜哉

祭金進士 載永 文

嗚呼公人今之人而道古之道凡今之人習於今世之見聞咸曰古今異宜故剃髮之變鴂舌之音非法之服逐末之利莫知傷心而視爲能事然秉彝所在略有知覺者見公之衣冠古言語古動作古應接古欣欣然曰此眞古之君子也知修齊之方古道之外

叓無他道於是乎取則焉而如小生之鹵莽懵獃者
亦嘗觀感而誠悅者存嗚呼公之去畱豈非關係於
世教乎八十二春秋非不遐壽而言念世教之從此
崩頹則公之壽詎爲長也嗚呼小生之哭豈獨襯陪
倚靠之私而已哉漏萬哭一庶冀鑑歆

祭安修撰文

維年月日庚弟成一濬謹以一首雞一觴酒哭告于
守坡安公還葬靈幄之前曰公以鳴鳳獨鶚之忠直
遠涉楸島之鯨波身雖見逐奸膽已落矣忽然一夜
之雷雨起來湘江之臥龍纔登瀛啣出守東溟此豈

恢恢牛刀之所可展耶旣賦歸去之後閉戶看書復修初服而大運已去桑海忽變五百年宗社鞠爲蕪草三千里疆域輕於飄蓬檀箕世遠杜門洞寂我安適歸乎伯夷登彼西山淵明隱於潯陽何必伏劒如王蠋赴水如秀夫而後可乎吁彼西間千年荒廢無籍無稅地遠隔海盡往居之遼東問管幼安之寓跡瀋陽弔三學士之義魄魯連之齊溟文山之燕獄此皆境不遠而人可尚友者也旅於斯遯於斯誓不生還者七載竟以憂憤成疾易簀于斯公之事於是乎畢矣遵公遺志始定于間島今於服闋之日奉柩而

還方營葬于先兆之下而設殯於故里其在故舊之誼豈可無一言于尊靈之前乎公則竹帛自在百千年久生之人我則生既沒沒死且何言推此言之公之死死亦生我之生生亦死是乃以死而哭生寧不自傷伏惟尊靈庶歆薄觴

祭李晚秉文

嗚呼人情不相見則悤悤而不見則懷懷而又不見則往訪焉今公與我相見固無論而惟象設在床每到床下猶想像其髣髴也今則幷與其髣髴者而將撤如之何杜甫詩曰九重泉路更交歡若使泉路果

如人間世則吾年已七十三或非久有要交歡道耶自我不相見已三載矣其間彼此所經歷不無可喜可憂者而皆細瑣事切非向恐世人所道最可關念者令第三哀胤實玉未琢必待良工而可成文彩然近無其人遠又莫追則將若之何不計道里就大方而資焉則以若高姿安有不成就之理耶既無相助之力只以此等說對哀胤勗之而爲念尊靈之最不能忘者及於侑文之尾不審以爲然耶未耶嗚呼哀哉

祭再從叔鎭九文

嗚呼公齠齡失怙家又不贍而其於事母事兄之節可以爲世法可以來福源而夫何所遭奇窮無一事寄況於平生乎君子之道長於泰而消於否使公君子也則安得免厄窮於今世乎公性質沈潑明於事而愼於言又能於詞章爲知音者之所許而外若空虛自處於樵牧處家則以忍爲法在宗族則以睦爲主凡有商論始若無所執見而言則必中顧此無狀視若規矩蓍龜許心相依者不啻至親之誼而已公忍棄我我誰與儔公歸之後令閤叔母不幾月而從逝令子婦孀居情景態孫之孤子形影尤不忍見貺

否往泰來循環之理也以叔出人之德行無一見報於眼前然否已極矣泰必不遠屈於前者雖欲不伸於後得乎哭公而慰公者此外何言

桂窩遺稿卷之二

附錄

家狀

公姓成諱一濬字貫兼號桂窩昌寧人高麗侍中諱松國之后至曾孫諱僾門下侍郎右文館大學士至孫諱士弘都僉議贊成事文章聲望擅動一世至正甲申春以察訪登密陽嶺南樓首題亭文及四韻又詩文多載東文選是生諱萬庸版圖判書寶文閣大學士值麗運旣訖與圃牧諸賢相聚都中公舍與嘆國事以殷三仁各從所志相語遂

下昌寧故址以終身而子孫因居焉入我　朝有
諱蹊官至巨濟縣令是生諱寶龜文科官縣監生
諱利智官司市署令生諱遜生員參奉生諱守文
進士生諱顥文科文化縣監生諱舜佐禮賓寺主
簿自昌寧搬寓于宜寧縣北倉里兄弟三人同居
一室葬亦同原世稱孝友家云生諱昌豪副護軍
事蹟載宜寧縣誌生諱以精隱德不仕是公七世
祖也高祖諱瑜副護軍曾祖諱萬祉祖諱養魯進
士考諱鎭德號竹坡妣順天朴氏奎淵女掌令民
翰孫龍潭而章后婦德甚盛以　哲廟庚戌二月

初三日生公于玄寧柳谷桂峴里第幼有至性七
歲就傅不待教督舉止如成人及成童學業日就
孝友天成動靜安閑語言寡默見者動容弱冠初
聞鄉儒設夏課於泰巖書院往赴之家致珍饋間
日不絶而散分儕類未嘗私貯食時茶飯與諸友
同喫其侘强勉者不過十日多還家公獨耐辛終
三夏同塾者多嘖嘖稱頌平日讀書不能誦半行
而若遇難辨註解處則銘念尋摘猶勝於成誦入
以父兄意治舉子業有名塲屋乙亥京中設大譜
公以名單赴京八路舉皆入單獨貫邑以譜規之

淆亂任司之不均頗持重而畏主事人無敢言者公獨發論淸直終不如意負單還鄉由是譖議不行而貫郡諸族皆以公稱直焉嘗與紫東李公正模近鄰日相講劘爲道義交設契鄉約一遵藍田規例以奬進後學鄉士多應之者丁丑往拜性齋許先生于不倦堂得聞奔競之戒出處之義服膺而歸遂廢擧業致力于日用常行戊子丁外艱于三嘉鼓井里寓所哀毁幾滅性送終之節一依禮經弔者皆感歎曰如此然後可謂無憾也辛卯又移接于丹溪從渭陽也本里之儒行科名甲于嶠

右而公翺翔其間蔚有聲譽癸巳冬還寓三嘉安山里是時許后山鄭老柏軒與地主申侯斗善重建雷龍亭春秋講會儒風大振公從遊數年資益甚多庚子秋奉大夫人還棲于桂峴故里溫凊甘旨老而益勤及其甲回母夫人亦九旬在堂飾喜以稱觴遠近士友賡詩以榮賀焉辛亥又遭內艱哀戚尤加前喪三年畢築數間精舍爲晚年藏修之所扁曰桂山列植花卉嘯咏其間有來學者貧不能自資則或衣食之使無失業數十年來搬移頻數究幹叢委而猶能遊神於卷中且一時名碩

從遊甚衆志投道合則傾施而不惜硯羅逆理之
慘而不爲過悼曰脩短數也其達命如此又連遭
慽神魂俱鑠由是家道漸濩落無餘而非一朝之
故也己巳春又移于高靈館洞里聽子孫請也是
年五月二十八日考終于寓所享年八十越冬十
月二十一日返葬于故山壽谷先兆下子向之原
會哭者數百人公娶善山金氏參奉墢女文忠公
畢齋先生后也先公二歲生閨範甚淑公之不事
生產留心問學夫人之助爲多焉先是甲子同牢
之期已過而琴瑟對峙可謂必得其壽矣生四男

一女男曰榮浩先公逝曰榮禧曰榮基亦早卒曰
榮瀚女適士人田溶柱榮浩三男三女男殷燮亦
夭坤燮棱燮女適判事張基相士人金昌純河柱
鎬榮禧二男五女女適李鍾大鄭鉉湜餘幼榮基
二男一女男長燮元燮女幼榮瀚三男二女男昶
燮女適沈相八餘幼田溶柱生五男四女男璉秀
泰秀女適李秉斗趙甲濟朴相錫李大魯餘幼公
自齠齔已有文雅聲望而以寬厚長者見稱於鄉
黨天性恬淡生長富饒而服御之物不過綿麻而
已紬綾之屬未嘗一近於體豪逸之態驕吝之形

未嘗一見於色不正之書非禮之物未嘗一接於目奉親之誠至老不衰而尤謹於追遠之節每值忌日哀慕如初終新物未薦雖出有所遇未嘗下箸每日夙興必拜廟出入必告戶外車轍常滿座上碁酒不乏一日之內酬應百出而不見其有厭倦之意容物之量尤有過人雖嘗傷害我財物者及窘迫而來乞則猶不較而施貸之晚年家力漸弊每斥賣田土與人一言其價後有欲增而買之者雖千金不易也其他義理關頭苟有所執守則雖儀秦之辯賁育之勇不能奪也門少輩有過必

招來曉諭未嘗猛加訶責而聞者無不感化大耋之年手不釋卷而至於陰陽醫藥等事未嘗自處以有識獨頗喜吟咏以自遣遇境賦懷冲然而發悠然而止有遺稿數卷藏于家嗚呼公英偉出人而胷懷坦蕩畦畛不設而操特謹確一言之出洞見心腑一事之善如就飮食豐約歡戚前後屢變而澹然不以爲意雖謂江鄉一時人物未爲過也顧此晚生小子非敢曰知公之百一而略記平日所見聞者撰次如右以俟立言君子之裁擇焉已

巳陽復月下澣族子榮淳謹撰

行狀

公諱一濬字貫兼家在窆春之桂峴峴築桂山亭藏修其中因自號曰桂窩成氏昌寧大族侍中諱松國爲上祖右文館大學士諱儞贊成事諱士弘寶文閣大學士諱萬庸侍中享書院贊成多著述載東文選入我 朝縣令諱蹊文縣監諱寶龜參奉諱遜進士諱守文文縣監諱顒主簿諱舜佐世有聞望成之家于窆自主簿始是爲公十世祖二傳而有副護軍諱昌豪載縣誌曾祖諱萬祉祖諱養魯進士禰諱鎭德號竹坡妣順天朴氏奎淵女

掌令民翰孫龍潭而章後有女士行 哲廟庚戌
二月三日生于桂峴里第五六歲動止言辭如成
人纔上學解文義就傅不待鉗鎚而日有進就弱
冠赴泰巖書院夏課家致餼品必與同列共之喫
疏糲無難色終三夏歸家後於人讀書常未成誦
然過註疏奧處輒瀜會尋摘取用不遺乙亥自京
設大譜見規例不如古牽單而退貫邑諸宗咸唯
之丁丑謁性齋先生于不倦堂聞出處之義歸而
稟庭棄公車業李聖養正模同縣莊士也公嘗從
之遊共設鄉約契以風勵四方李勸讀論孟是以

益致力焉戊子丁父憂于三嘉鼓井里寓第毁幾滅性諸儀遵禮經服闋從后山許公愈后山許以善士辛卯家于丹溪外氏鄉丹溪多賢流昕夕追遊裨益弘多又嘗寓三嘉之安山時申公斗善爲地主倡后山及鄭老柏載圭鼓動士氣建雷龍亭春秋課講公每從之益知古人爲已之方庚子奉母還故里瀡滫之味温凊之方老而彌勤庚戌宴周甲母夫人春秋八十餘筋力康强觀者榮之及遭艱執禮加於前喪畢桂山亭成來學者衆貧而志學者資衣糧以勸之晩年家力不敷而朋遊

酬接未或少弛甲子經回巹期已巳五月二十八日考終于高靈之館洞寓舍享八十歲十月二十一日返葬于壽谷先兆下枕午原會哭者續于道配善山金氏參奉墢女佔畢先生之後公踈於生事而能終始于遊學者實內助多焉今八十二歲尚無恙育四男一女男榮浩榮禧榮基榮瀚第一第三俱夭公以理遣之人皆曰學問之力也女壻田溶柱孫男般燮夭坤燮棣燮孫女壻判事張基相士人金昌純河在鎬長房出也第二房二男五女女壻李鍾大鄭鉉湜餘幼第三房二男一女男

長夔元夔女幼第四房三男一女男祖夔女壻沈相八田男五女四璉秀泰秀女婿李秉斗趙甲濟朴相錫李大魯餘皆幼公性恬澹寡默自幼嬉時不忮求於同隊發言無俚近於口富而無驕客態貧而能濟接人嗜讀而絶不正之書好遊而謹非禮之地重然諾不以千金而易片言善容物不以前過而弛後施義理之所關係則排衆議而守素操朋遊之所酬酢則雖亘日而無倦色遷居之數而所在得懽心百務之脞而有暇必對卷以言其事親之節則親在而朝夕視寒暖親沒而出入必

告廟晨謁之儀終身不廢廟薦未及行則雖遊旅中口不近新物其爲學則早登師門獲聞星順旨訣而服膺焉退而劘道義于朴晚醒致馥李吃窩根王張農山升澤諸賢往復酬唱無非所以開心明目者㝎寧有三庚戌之稱蔚然爲鄉人望安守坡孝濟許素窩巑及公也守坡上節義素窩優文學公與之同心坡與素嘗爲余言公之風裁庚午秋素窩遣公族子榮淳以書索公狀蓋不忘平生之舊也讀其家傳乃榮淳作也據而書之立言君子或有以采擇之哉庚午寒露節光州盧相稷謹狀

墓碣銘 并序

宜寧近有三庚戌皆足以上人曰安守坡孝濟許素窩巑而其一爲桂窩成處士守坡以名節著素窩以詞翰稱不佞皆嘗親習而周旋焉及守坡沒於遼左猥銘其葬以寓慨慕素窩雖有數十年之阻而尚喜其在人間惟桂窩公盖亦飫聞其聲名而未獲一覿然心識其爲南鄉風流行誼之主又公嘗與江右數老宿特來過余而偶失奉接然不佞之於公未可謂不相遇也公以年八十客寓于靈川以沒既返葬諸孤以族人榮淳所撰狀徵余

以顯刻之文余何敢辭按公諱一濬字貫兼系出
昌寧先祖松國高麗侍中自是代有聞人至諱萬
庸版圖判書値麗運訖自靖以終入 我朝冠冕
不絶有諱舜佐禮賓寺主簿始居空寧於公間十
世高祖曰瑜副護軍曾祖曰萬祉祖曰養會進士
考曰鎭德號竹坡妣順天朴氏掌令民翰孫女公
生有異姿在齔天賦見端亭弱冠就黨庠肄業家
數致異饋卽與儕偶共惟諸人之疏糲亦與同之
或不堪以遽歸而獨晏然甘其苦以終寒暑治舉
業有名矦都見許性齋先生溉以奔競爲耻嘗移

寓三嘉又移丹城二縣名多文學士公扳聯徵逐
譽聞日著前後遭艱皆盡禮致物晩營一舍於故
居列植花木嘯詠其間忘其老至而竆甚也蓋公
生長膏粱而自少絶無芬華相暮年以多累喜施
家漸以索至於蕩盡而未嘗以是嬰心每鬻田宅
一言定低價後有倍其直以求者不願易也人有
欺負者及其窘迫而來丐則未嘗以前事校計至
事有關於大義者確然有執人不能奪也狀云公
英偉出入而胷懷坦蕩畦畛不設而操履謹確一
言之出洞見心腑一事之善如就飲食豐約歡戚

前後屢變而澹然不以爲意蓋實錄也公卒以已
巳五月二十八日葬在壽谷先兆下午坐之原配
善山金氏參奉墢女佔畢先生后也甚有閨範育
四男一女男榮浩榮禧榮基榮瀚浩基皆先卒女
適田溶柱榮浩三男殷夑夭坤夑楧夑榮禧二男
幼榮基二男長夑元夑榮瀚三男袒夑餘幼銘曰
輕施重諾人以爲豪達生寡欲吾見其高天監厥
善錫壽與胤載石揭阡愈久不泯

昌山曺兢夑謹撰

墓誌銘 幷序

吾鄉之德厚貌偉彰門規鎭峽俗者曰桂窩處士成公諱一濬字貫兼生以 哲廟庚戌二月初三日歿以八十歲之己巳五月二十八日權厝於靈川寓地乃以孟冬廿一日旋葬于壽谷先兆之岡坡會哭者數百人門姪而兼教徒者榮淳榮泰二君謀門力以辦窆用刊遺草又將賷其玄龕來求言于泰植植也亦以鄉里世好覵德有素誼不忍辭謹按公自幼孝悌天植在父母之側懽愉無違及丁外艱哀毀備著撫其弟妹克盡衷愛睦族之周接人之厚各臻其極方少而居業也塾社常滿

而家至之精粲美餺均饋乃已鄉黨文會不憚煩劇而必挺身赴之又嘗與吾紫東族叔設契鄉約要扶儒風同志多應之及搬于丹邱再寓嘉樹門外車轍不絕而酬應各得其宜往拜性齋許文憲于漢師得聞奔競之戒出處之義又從許后山鄭老柏諸老宿習聞爲學行禮之要時申梨山斗善宰嘉縣重建雷龍之舍倡正學禁邪教爲之贊其化而受其瘥時論多之晚値家業之漸弱國步之甚艱索然無意於世撤還故里及其甲回母夫人亦九旬在幃稱觴以飾喜一時榮焉後服喪盡哀

不以年衰而殺之乃築桂山精舍蒔花浚渠以爲
課孫迎朋之計壺威銷骨瓢飲酸齒而筋力猶存
重牢之期已過而琴瑟對峙於壽可謂得矣晩來
聽子而終於客寓悲夫公之先昌寧人高麗侍中
諱松國始見於譜後有登台府典文衡者連世不
絶至麗運訖版圖判書萬庸退遯故山與圃牧諸
賢幷著名節入本　朝有巨濟縣令蹊後孫禮賓
寺主簿舜佐始移于玄寧之柳谷曰瑜副護軍曰
萬祉曰養魯進士曰鎭德號竹坡克昌家業是爲
高曾祖考妣曰順天朴掌令民翰之孫女壼範甚

備一門溫煖之頌迄今不歇配善山金氏畢齋先生后參奉墢女先公二歲生生男女五榮浩榮禧榮基榮瀚男也田溶桂其女壻也長房出三男三女男殷燮天坤燮棟燮女張基相金昌純河在鎬仲房出二男五女女李鍾大鄭鉉混叔房出二男一女男長燮元燮季房出三男二女男祖燮女沈相八田五男四女男璉秀泰秀女李秉斗趙甲濟朴相錫李大魯孫男女合三十而未冠笄者不著名銘曰

毅而寬溫而直自修之德也孝而慈儉而飭著行

之則也谷柳春風山桂秋色此樂靡終仙輧載卽
懿蹟所藏石乎無泐庚午三月初吉鐵城李泰植
謹撰

桂窩遺稿卷之三

桂窩遺稿卷之四

附錄

挽　　　　　　許　　𥫠

世之曰士者捨本而趨末務外而喪質詞章也名利也干時衒鬻本與質俱喪䏻甚矣吾道之衰也吾黨有戊公桂窩者以近道之資篤爲己之志八耋林泉不變所守儘無愧於受中以生之責矣不佞與公同鄉而同庚志業以相勉息辨以相磨故其知之也深若人者求之斯世能幾人矣今不可復見矣卽遠

之日當臨壙以誄而病不能相紼只將哀辭
一幅和淚以送其辭曰

孝且慈君子之性也寬而厚君子之行也言必信君子之誠也全以歸君子之正也旣賦之豐而窮約以沒世君子曰命也

又　　安邦老

儒雅風流蕭瑟寒人生早晚兩全難猶誦孔樽曾滿座何憂顏巷屢空簞南枝棲鳥悲殊土華柱仙禽返故山同病西河衰病又追歌薤露淚先潸

又　李圭夏

瓦杯古貌養天眞愷悌持心度八旬低回睠彼懷誾策朽士空悲値不辰

微星一夜晦精光師範朋簪盡此行挽不止公公又去空亭桂魄弔荒凉

又　李泰元

如公仁厚冠吾鄕憂喜何多八十霜樽酒不空盈戶轍桂花晩發靜山堂青氈漸向鄰時冷白髮頻從逸境長愧我呻吟違執紼故山松柏此風凉

又　權相行

桂樹幽閒八十春天香未必月中親材優杜柟
宜寒庇品邃軒芳旣曖眞當日僑鄰薰臭味晩
年招隱養精神秋花古峴人何去悵憶前冬淚
滿巾

又　田以鎭

吾鄉齒德數公先邁軸林泉八十年富豪家裏
兼詩禮可是令名播四邊

坦道經來險路斜吾知定力更無加百里旅櫬
還故土衣冠多士滿山阿

又　　　　族姪榮馥

守死功存盡已忠平生義大急人風早晏相知
惟有桂挺然秀色入蒼穹

三春花樹爛熳中最是濃陰自我㦍那意一朝
殊景色狂風刼雨恨猜同

又　　　　李昶模

處義行仁莫與儔嗚呼萬事水東流一生榮槁
何須問公議猶存月評留

又　　　　姜晉桓

太乙眞仙降濁世瓊瑤爲帶水雲袍飄然採拾

秋蓮去古渡空橫一小舠

又　田平鎭

哭公之後淚難禁無復山南起士林陋巷誰尋
顏子樂貪泉不易伯夷心琴書寂寂風流宅葭
露淒淒古渡潯夏接清儀何處是靈車駕彼暮
山岑

又　李賢球

嗚呼桂窩翁淳厚無邊幅行義人皆仰出言象
所服早歲謝公車看書卧古塾文章趍士林孝
友自宗族平生憂樂地守分身無辱從何碁酒

輓哭詩佳城築

又　李中厚

桂上門惟舊紫東德必鄰得壺元有命榮辱不
關身謹儉持心小溫仁及物均嗟乎南士淚哭
盡老成人

又　金塽林

名家華閥古空春儒雅風流耆德人八十年來
隆望實鄉鄰爭覩席間珍
西河冤氣薄秋旻老去其何喫苦辛縱有襟期
隨處順佑仁之理訶非眞

百年先諡已分明況復蒹葭歲暮情歎息如今

但陳迹那堪揮淚陟荒坰

又　　　李泰寬

晩生知慕碩人風百歲相期里井同萬事年來

桑變海浮雲蹤跡各西東

奉別多時每惱神況逢今日葬公辰卻將平昔

受知厚一曲薤歌臨窆窀

又　　　金奎厦

公謹厚人也見善如恐不及見不善如將浼

已簡潔飭行交友以信厦之移寓玆鄉賴公

周旋之力實多天道洄洑世與我違終竆阨
以湮沒往春之晦從第四胤于高靈之館洞
里居焉偶嬰宿疴二朔呻𤺋壽八十而終豈
天之報也粤四朔而十月二十日歸葬于芝
春之板谷先壟下從遺命也臨壙痛哭而悲
不自定作哀詞以告誄其詞曰
樂天命而安善道雖湮而心亨歲在巳而不憖
嗟哲人之云亡壽不足以稱德兮厚夜冥冥不
復暘懷鬱鬱其何極德溪之水流且長
又　田韺鎭

夏山華閥又空春氣宇超然性賦眞不知不溫
知君子無是無非是德人西河哀淚何須說南
極光輝暗自親生去死還關數厄丹旐歸路倍
傷神

又　許墳

長者醇風口碑揚星中牛斗島鸞凰簪纓世德
垂千載奎壁精輝耀一鄉天借遐壽仁必得家
多積善慶應章于嗟數郡如期至行路攀旌亦
斷腸

又　南廷瑀

忠信而愷悌鄉里更有孰飭躬八十載月評不復易自余拜床初充然飽其德尋常高景意豈直先契篤福善理何舛晩暮多齟齬形骸寄殊土何以慰英魄氣數固如此一痛沾我臆

又　李鍾澤

桂山山下碩人居不逐後靡行有餘早歲工夫鄰候架明時遺逸卲南漁高欄巨屋身無失苦海狂瀾處自如老宿遽然零謝盡殘生斯世悵難除

又　李元在

規模何謹密德意更寬閒身臥叢林遯聲馳士友間胷懷渾忘老家業不憂艱世事公能畢暮雲鎖故山

又　南昌熙

桂嶺潑潑養一変世間知我多且寡文學幹局無不足誦聲靄然士友社詩酒煙霞濃郁裏無日不聽車與馬胡乃命數前後殊豐約懽憂無不把到老貪窮去益甚回首初年淚堪灑以至將死寄殊方造物可謂不少假惟是自家寬平德終不隨他相上下多少窮鬼焉能撓八旬優

間八一擧平生士友非不多試問識此爲誰者

舊鄕一生何所哭先契私知不暇寫

又　李泰植

儼毅寬弘稟質休八旬苦樂柰悠悠孝愉交敬

冊其幅昔裕今艱白盡頭鄕社高風香染座山

菴孤月夢懸秋靈川雖美無非客客路輛還溯

可流

又　李鉉大

林下琴書屋優遊八十春文學猶餘事德儀已

絕倫愛我情何洽講先誼益新嗚呼旅櫬逐萬

事涕盈巾

又　　李泰益

蘐桂潑山寂寞濱安貧樂道有斯人琴書舊業平生計孝友遺風八十春教戒頻承趍拜席悲懷尤切永訣辰善仁多厄緣何事天理茫茫淚滿巾

又　　李恆雨

芳鄰十載攬光輝何幸殘生得所依處事接人從實地存心行已任天機送窮幾讀韓公賦哭子能無曾氏譏士友南州咸仰德佳城風雪葬

公歸

又　　宋鎬澤

談論驚世俗儀表出風塵拜此全盛日評南月朝辰窮通自有數順逆亦何因一哭終千古心摧淚滿巾

又　　姜炳元

早謝榮名託隱淪桂山清餉冠鄉鄰溫仁氣味春風座高潔容儀秋月輪

又　　鄭珉植

賦俵逼眞絶少醨生平詩禮儼攸持冲襟猶許

涵梔蠟郊驛星流迓送時

垂死林泉欠泰平桑瀾浮沒尚汕陽馬家三世黎翁淚此日新阡拜送旌

又　田溶奎

緊我桂窩老休休長者風早承詩禮業見推士友中邇來何世界家國海桑同山斗摧而戾此恨庸有窮

又　鄭贊圭

坦蕩心期朴實頭羞將邊幅世同流膏粱忘味縹緗裏誰識當年用意優

光華八十夢頻驚蘭焚玉碎理未明猶有餘枝
春意發豈無來慶續生生
浮蹤五載接芳鄰醪過短墻意數新此誼從今
無處說秖隨桂月灑洏頻

又　韓奉錫

文藻吾鄉有此賢休休百歲老林泉千古𦨞行
餘素志一經心得足青氈棲屑晚為羈旅跡凄
涼獨逐故園荊滄桑世變那能目桂月婆娑照
古阡

又　姜麟桓

寬厚如公罕見今世間何處不氛祲望高鄉里
人爭慕靜養林泉俗莫侵躋壽遐年身且健耋
明中歲理難諶忍言晩景辭鄉事哭送丹旌古
渡潯

又　　成樂權

詩禮平生事業新尋常言笑見天眞八旬屹屹
超塵瑣耆德南州第一人

又　　徐相瑀

八十春秋壽則壽論公醇德尚些年在余非獨
斯文慟曾有芳隣世誼綿

又　崔顥林

南服有吾公謹淸令俶終襟帶儀容重蓍龜齒
德隆陶翁何依挽歐老謾遊嵩緬余參夙契積
閔慽西東多感山陽笛荒詞淚滿瞳

又　朴魯庠

叢桂靑山暮靄中嗚呼萬事已全空回看昔日
吟觴處手種梅花早未紅

又　田夏秀

自昔慕仁風惟公德宇洪虛心追士友好學啓
羣蒙

康寧大耋年長臥小山巓逍遥舀杖屨嘯詠老林泉

又　陳夏鉉

惟一其心愷悌身林泉好養太和春丹田種德憂何在白首窮經道不貪

又　三從弟南濬

老木參天鎭一境爲向春風大庇陰閱盡寒霜淒雨又千人過者浪沉吟

支廈棟樑竟未耐而今摧折更安依同爨長德凋零盡縱欲無文亦莫爲

又　李鴻九

生平經歷細思來我未能安公獨懷已從先詑春暉暖又接芳鄰大被開郤歎奎精曾晦沒遂令儒藪共悲哀那知華表千年鶴今日遼陽去復迴

又　李容魯

清明山此桂峯崇八耋康寧好德翁賢碩固窮爲素履文章虛老柰蒼穹入曾有恃靈光在歲忽無情極宿空否往泰來仁善宅承承孫胄尚餘風

又　李根顥

山桂霜摧岸柳衰衡門古宅哲人離里鄉每處
鳴謙義饒贍恆息惠施空中間慘逆難諶理來
後餘慶尚可期景仰高風曾未洽如今倐爾誄
公詞

又　徐相信

極星一夜忽無輝從此閭鄉耆德稀落木蕭蕭
秋色悵薤歌一曲士林悲

又　李致永

憶昔先人道義同隣居十載講磨中想像幽明

無

八

禮風百里清高士一生愷悌躬性愿憑遺言余

日山陽紅

又　　周時範

公是紫東友早能麗澤長富貧無驕諂得喪何

喜傷眞衰衰不改淸操困益章西河慘有淚南

極星尚光開心專炳燭舉目厭俗粧蘐桂秋已

暮南林夕忽涼狂塵無淨日旅櫬返故鄉古道

又　李根顥

山桂霜摧岸柳衰衡門古宅哲人離里鄉每處嗚謙義饒膽恆息惠施空中間慘遝難諶理來後餘慶尚可期景仰高風曾未洽如今倏爾誄

公詞

又　徐相信

極星一夜忽無輝從此閭鄉耆德稀落木蕭蕭秋色悵薤歌一曲士林悲

又　李致永

憶昔先人道義同隣居十載講磨中想像幽明

無異致笑談共依修文翁

又　　　　　　　　　　李英

八旬享壽秩齒德罕如公棲息溪山趣優休詩
禮風百里清高士一生愷悌躬悵懸憑遠誄斜
日山陽紅

又　　　　　　　　　　周時範

公是紫東友早能麗澤長富貪無驕諂得喪何
喜傷眞衷衰不改清操困益章西河慘有淚南
極星尚光開心專炳燭舉目厭俗粧叢桂秋已
暮南林夕忽涼狂塵無淨日旅櫬返故鄉古道

又　　李根顥

山桂霜摧岸柳衰衡門古宅哲人離里鄕每處
嗚謙義饒贍恆息惠施空中間慘通難諶理來
後餘慶尚可期景仰高風曾未洽如今倏爾誄
公詞

又　　徐相信

極星一夜忽無輝從此閭鄕耆德稀落木蕭蕭
秋色悵薤歌一曲士林悲

又　　李致永

憶昔先人道義同隣居十載講磨中想像幽明

乾

孝友秉心仁
康寧到八旬
儀容存古色
談笑任天真
棣萼驟催雨
庭蘭共帶春
此行難可挽
回與修日日
那堪
何別黯傷神

無地覬餘生淚滿眶

又　　田璣鎮

痛哭桂窩変蹉跎不售珍盛年猶好禮大耋且安貧韋布今無士靡蒿古有人傷心明月在時弔碧嶙峋

又　　李弘基

憶昔趍陪日諄諄誨語長眞哀常藹藹高操何昂昂幽幽竹樹屋經燭朶寒晨自有安身法誰知近道人舉目青邱暗寬心白屋堅埃寰寧所樂飄忽作雲仙

又　申碩均

天稟出凡倫且兼師友親終負青雲志能安白屋貧和氣蘭有臭眞工王無塵柰何丁晚厄旅櫬倍傷神

又　徐道鎭

紫東爲友性翁師此是吾公有所資鄉得繩矩家作棟賢師良友益光垂晚來厄會忍何說福善禍淫未必營仙駕飄然今逝故德渼嗚咽桂山鳴

又　田甲秀

桂亭屹立澗阿畔蕭灑衿期不染塵剩蓄圖書
時玩味超然尚友古之人
綿綿先誼久猶厚伊昔殷勤寄以詩不意於今
旅櫬返蒼茫情景正堪悲

又　李秉灝

有美崑山質知非彫琢成縱違王府獻能作士
流楨談笑春風暖襟懷秋水清一貧一富際飽
喫時人情

又　成柄慶

鄉推忠信族推仁壽又人間八十春晩境胡爲

多逆理屢驚王樹折摧因
同源十世粥居同一嶺東西一路通恩庇如公
叓執有九原莫起我心恫

又　族孫大燮

案上詩書八十年居家為善正悠然不有先生
專致力緣何吾祖繼承全
蕭索吾門恨莫涯蓍龜已沒棟樑摧蒼茫當日
無竆痛一片丹旌百里迴

又　權寧執

醇醇偉德仰如斗趍拜軒屛一夢邊前夜文星

嗟已沒故山叢桂有誰傳哀膓摧裂重傷刼高
操窮通自任全二日之間吾祖又也應交誼會
同緣

又　李泰洙

德義風情象所欽古人模範見於今康寧八十
成何事早晏書中一著心
山桂幽幽歲月長而今飄向月中香遂令南土
傾情士瞻望雲天涕泗滂

又　張在鶴

平生事業任天眞叢桂山南無恙新經床善論

冬猶暖賓榻清樽春不貪

又　　　鄭載三

猗歟桂窩老雲林養性眞襟懷蘭吐馥儀表玉無塵生涯千卷籍耆德八旬春旅櫬舊塋迗淚盈多士巾

又　　　朴重奎

叢桂小山裏徜徉賦遂初承先敦孝悌牖後積詩書已穿遼東榻叟歸栗里鋤嗚呼天不憖寒月弔山廬

又　　　田穀秀

八耋雖云壽惟將氣健康那意霜寒夜返柩斷人腸失路吾後輩不覺淚盈裳

又　族孫鍾燮

康寧八十年德望有誰先諸族依歸地後生仰止筵遽肰楹夢惡何以線陽傳山桂從玆寂徘徊歲暮天

又　朴熙鎭

里俗因公厚家規繼世明而今嗟已矣婦孺悵

同情

桂窩遺稿卷之五

祭文

姜瓚熙

嗚呼人之生於世也孰無知舊孰無姻親至於我公世幷一鄉托契罙潑又重之以通家則情誼之愈篤不可以尋常知舊凡他姻親比之也嗚呼惟靈稟愷悌之性賦剛明之質居家而六德六行備接人而恭敬忠信著先富而好禮好施後貧而樂道守分考諸一世擬以一鄉如公者蓋鮮焉至於經史子傳無不通曉而雖時文札翰莫不走筆立草此實學問中出來而德行之餘事也嗚呼以公

之德之行蔚爲吾林標準而庶佽需世之瑚璉矣天何豐其賦而嗇其命八旬光陰虛送於窮山寂寞之濱乎世降風潮運值辰厄數年癃病之餘搬寓三舍高陽之地顧玆忝親擬將扶策踰嶺敘此平生闊別而孰謂一朝人事遽至於此也耶已矣乎已矣乎蘐桂故山襄期在卽風雪脩程士友畢至公之一生感化之德於斯可徵顧余無狀跨朔吟病坐違執紼傷可曰姻親間情誼而實有愧於凡他知舊之哭送靈輀也東望天雲只切痛哭而已

又　鄭贊圭

嗚呼先生孝友爲本忠信爲質氣豪而雄心小而密學以爲已恥修表襮趍利射機非智之難急人喜施乃心所安其在鄉黨恂恂翼翼賢愚高仰遠近承式爲仁不富自分竄落蘭焚玉碎理實難度善人無祿自古或然匊此晦塞誰其能全睠彼桂岡卒歲歔欷永矣不告昔人同歸顧我賤劣猥蒙眷仁王樹蘩葭亦接芳鄰五載于玆如寒得庇春風秋月呼與同醉每承風旨褊心自離自還舊居三歲闕候雖緣勢使寧不自疚去春趨拜適營搬移爲言家事悵然以悲

豈意此別永隔千古宿德令儀無處可覩蹄跡塞路莫赤莫黑瞻前顧後動輒作惡志士仁人寧寐無訛凄風惻惻靈柩遠迴物是人非浦咽山哀追惟今昔有淚盈盈隻雞單觴敢薦菲誠

又　　　　徐基春

嗚呼世有老德君子而不後不先與之幷生吾輩之幸也幷世而又攀附門屛尤其幸也獲及門屛而得蒙眷愛之情者又幸之幸也嗚呼氣宇宏厚胷次淵澄動靜語默一出於正者此公之天禀也自少肆力於學問發言有章條事有

理待宗族交朋友無不得其歡心者此公之德行也如是矣而埋光林下終老韋布者何也柳柳州所謂天仇善人者非歟莊周所謂人之君子天之小人是耶何厚之施而嗇之報也嗚呼公春秋雖高而氣力尚健起居無欠耄期康寧之壽每冀於心矣木稼告災用明以晦無乃使公家舊價不得復闡於斯世耶昔韓昌黎以數十年間哭馬氏三世爲悲而余則一紀之間哭公之三世緬仰今古存沒之感爲如何也承訃之日未能趨哭今玆執紼略伸悃愊不昧尊靈

庶賜歆格

又　　權泰珽

嗚呼恭惟先生昌山古閥宏春世族鍾精毓秀
天賦卓異外寬內嚴衆畏且愛表裏洞澈不設
畦畛孝友爲根忠信爲質需世經綸昌家器局
博涉經史旁透筆談居家而宗戚依偩處鄉而
士友顒望臨事正直論理楷白濟難救變人莫
及測內不懈於操守外不求於聞達闇然日章
交友益廣麗澤於紫東之賢托葭於松窩之老
世違道蔑我懷曷其固守桂山婆娑林泉有朋

有酒吟哦永夕教進後生諄諄不倦優哉遊哉
期以卒歲家運屢舛梓蘭顛萎仁善之報胡乃
至此嗚呼小子趍拜憶在昔秋氣力奄奄神精
澌敗一宿旋踵情私有闕追後承聞撤寓殊鄉
膏肓難医順受天年哀哀騏從隻手飯含其時
情境慘不忍言承公訃於五舍之程窆期已過
哭父喪於三伏之夏私淚未乾變出兩家公先
二日幽明一致同時惠歸載擇吉辰迺葬先隴
神理允愜想應瞑目顧此小子隻影煢煢內失
庭訓外負舅教追惟往事五內欲裂一杯荒醪

萬古永訣

又　　族姪榮淳

嗚呼緊惟先生生不易得吾門宗仰鄉黨老宿
質本純粹度又恢廓英年志學不求飽逸淵源
有自性翁旨訣戒謹恐懼重厚儉約早播名聲
遠邇傾仄老而不懈益就平實座温春風襟爽
秋月豈弟平易慈詳惻怛及已容人人孰能及
處事接物無或有闕不修邊幅不露圭角居家
日用孝悌是篤奉養偏慈未見戚戚行年七十
供喜親側惟余小子受公薰德指迷開謬昏衢

指燭賴而不仆以至今日永言不忘何以報德
嗚呼以若仁厚命道齷齪先聖有言壽而多辱
王樹長榦再見摧折門戶蕭條生事廓落因今
追古感念傷盡挈家僑寓百辛備喫厭斯溷濁
一朝奄忽悲風拂拂輀還故宅德溪泱泱桂山
屹屹其下孤亭憁梅砌菊靈如有知洋洋降陟
儀形漠漠於何更覿平生心血一觴告訣伏惟
尊靈庶賜鑑格

又　李枝永

嗚呼於惟先生乃我父執因緣追陪追年三十

念昔何歲僑寓鄗邑我非孟氏芳鄰得接與余先
君契誼尤密晝宵同處亦偕出入形骸雖殊心
志則一講論不惰大義皆合冬不知寒夏不知
熱高調相和陽春白雪佳句相傳竹館梧月小
子無狀得陪于側愛我教我無異子姪余雖愚
昧亦知警策事之如父曷敢違逆好事多魔東
西棲屑聚散無常各歸故宅哀我皇考歲庚戌
歿賻襚誄祭情禮兩極雖以不肖亦銘胷臆尋
常撥候每致款洽謂質康健擬躋壽域夫何舛
理冤慘重疊勢異前後家甚濩落壽不稱仁遽

至不淑福善天道古或多錯百憂聚至禍之何
毒理難均一前豐後嗇春盡花園芳草猶綠天
靄霖雨川石猶潔從知碩果竟見不食以此仰
慰何怨何讟最所難忘生平之德嘉言懿行余
何敢述口碑月評公議不泐老病凋零先誼竟
寂如我小子風樹痛切迷方指車昏衢明燭無
由更見此可痛盡嗚呼日月如流大朞載迫一
杯薄酒聊表衷曲不昧尊靈庶賜歆格

又　族姪榮泰

嗚呼先生純粹之德剛明之質早事問學始終

如一操心安靜用工緊密不飾外貌惟務內實常若不足謙以自牧發之語言惟恐有失措諸施爲不越準則交乎朋友不露圭角所以聲聞播于鄉曲人無賢否咸稱有德晚建桂亭溪山幽寂從我所好與世遙隔優哉遊哉永享清福柰何末路命道奇厄雙胤先逝長或繼閼福善天道實難揣度惟是常情不勝鬱悒惟公不然處之自若苟無定力其何能及嗚呼我公殘門樑木凡我諸宗恃以存活那意今夏遽爾不淑客土情景殊甚嗚咽旅櫬還故宗議竣發百里

靈川偕之甫啚牛眠巳卜迺迻先麓聊構數行
略展寸幅靈如不昧庶賜歆格

又　族孫晉燮

嗚呼先生之生于吾門譬若支厦之棟樑障川之砥柱柰之何支之不久障之不固遽見樑摧而柱折乎門運漸薄將造物之猜而公莫之柰耶公之生死壽夭非直繫於一家一門之盛衰與亾則遠邇之聞風覩德者其將祝公之壽而亦莫之柰耶八十年春秋非不爲壽而其於壽不稱仁何此一門之所以滾痛者也嗚呼小子

之叨侍門屛殆十數年于茲矣顧素性之頑愚終無施惠之地而猶有一端秉彝耿耿不滅隨處或發則公輒以爲可教而諄諄不已矣然則小子之私痛又豈不有甚於一門乎此所以踽踽諒諒而愈久而愈切者也日月如流大歸載迫一杯薄酒聊表淺誠

又　族姪榮聖

嗚呼惟我先生吾門先覺賦天旣厚資地且篤勤儉爲基謙讓爲德不設畦畛不修邊幅志學之初大義已立用心旣精亦務乎博寧不有成

爲之不局本旣有定不拘於一時文筆翰地誌
史學亦皆講究一一驗得遍交朋友惟善是擇
均視諸宗濟貧是急若無忠信安能此若德萃
乎身蔚爲表率所以名聲播乎鄕曲年高德崇
桂亭晩卜左右圖書後生誘掖遠邇賓朋酬唱
有集如何晩途家運漸薄屢遭慘逆大勢隨沒
于彼靈川非我鄕邑新寓未幾遽爾不淑揆以
人事寧不於悒吾親及族反柩有約生死無憾
莫若先麓鄕里衣冠老少族戚後先送輀奔走
來哭小子無狀陪從有日謂我可教置灑掃列

性本頑愚卒難成業攬今想古尤爲悚仄而今以後幽明永隔我有過失賴誰警策一幅荒詞聊表衷臆

又

族曾孫奎柄

嗚呼先進老宿之於後生年少其爲所關非不重且大而於宗族則尤甚宗族中所係甚大更孰有於先生之於小子也恭惟先生吾曾王考之同爨緦服也曾王考則下世已久而吾祖父之所以敬仰全由於此敢不以祖父所敬之心事先生乎眇余小子從祖與父之後每侍先生

於氣貌言動之間聞所不聞見所不見擬作一家之指車明燭而且謂余以可教置之灑掃之列其眷愛也教誨也鞭策也無不備至而顧此頑鈍縱無一字前進每見先生氣質之强健庶將逐遐壽而爲惠幸矣那知此事遽作千古而遂抱罔涯之痛耶嗚呼吾門之衰索一至於此耶疊遭冤慘已屬過境而勢又濩落晚暮搬移逆境非好境館洞非舊洞惟有一片丹旌越百里而來故土鄉里衣冠遠邇宗族奔走來哭哀我祖父同年見背差日月於三朔而入地之日

則稍有先於先生倘歡迎於冥府如人世之今
日而進退周旋耶嗚呼哀哉痛哭痛哭

桂窩遺稿卷之五

跋

士之生於世有颺于天下者其次顯於邦國又其佗卷懷不求市而惇信著於鄉坊文華繡縟遺芬可掬雖品格有差而所遇亦有不同論者不可以截準大小以長干名之習而阻爲善之路也嗚呼仲連不作而天下無上乘矣乾綱頹圮而束帛不丘園矣惟生於舊而終於今學與俗爲鑿枘眼與遭相柴棘騷吟屈宋策抛劉賈吐氣霓而貯胷椀者顧何限哉以余觀於桂窩翁殆知其音而悲其志矣公昌山望族渡玄已久生長饒蓄少銳功令中又棄卻之俗所謂貴

業者末亦罄盡矣然余於公非居相近而時月會面
非騰往復而聯節辰較鄉翁鄉宴之聽其謦咳詳其
寒暄者煞有間矣惟相知為最久頃於搬寓而為接
鄰最後有大歸前一面公命酒而為談語矣公於詩
文不肯鑿鑿于醇疵於儒席不擎跪曲拳於晩境縱
嘆絕之而志亦不係戀凡於事行以範圍為可入而
已若乃其極則橫攢肚裏大耐不得者傷時憫俗而
已并刪之于多藁只存一斑略可考也公族姪榮淳
從余遊雅善嘗以公之家替而文存不可以泯[illegible]為
與歎者久之今春與其族弟榮泰贊議圖鋟于極竿

之秋雲錦大手旣序而狀碣而裁乙之矣或曰若是
可以副桂翁之意乎曰否顯其文而張其事萬萬非
翁之夢想矣余之相役於是舉又淩非阿徇于幽明
之間也若乃孝悌天成仁睦賙恤卓卓然拔於流俗
者無暇更述遂止此爲桂翁稿之跋云爾庚午仲秋
下澣日安東權相行識

廷瑀素畏拙立年以後始稍稍往謁于同鄉長德而
未之徧也惟桂窩成公居稍近又以先契之重最蒙
眷厚焉或從遊乎文會之席或周旋於講約之日其
於知公也可庶幾矣竊惟公謹厚而惻怛坦夷而公

平樂善好義而不言人之過反己自求而不較人之犯不皎皎以爲智不誂誂以爲辨故自宗族以至鄉黨一辭以爲厚德君子也此蓋得之天稟者固多而苟不資學問之力烏能爾也自少讀書甚多淹熟經史旁通百家其抱負之重非拘儒曲士所可跂及而亦嘗麗澤乎紫東李公晩從域內諸名德遊其得於觀感息齊者不可誣也公旣沒次子榮禧門姪榮淳榮泰收拾遺文附以狀碣挽祭將付壽民命置一言於後奉而讀之其爲稿二局而詩居十之七八蓋公長於詩凡有所懲創興起一皆發之吟詠而不事彫

琢天然流出其辭古簡其味冲澹無非自向所謂坦夷惻怛中來詩本性情不其然乎又諸賢撰述各舉所見其言不一而其推服乎心法則無不同也吾知公不朽之傳其將在此而後之欲知公者亦可於此而得之也

辛未流火節空春南廷瑀謹識

嗚呼吾先祖主簿公之自昌山寓空春世代累遷既無赫諠可著門寒而家替久矣允矣我公崛起斯時其生甚厚謙儉自持以尚德好禮見稱自謂性齋師門棄舉子專以爲已以至事親交友齊家處世各適

其義菀有鄉黨之望在三山而禁西教出於衛正之誠也創桂亭而訓門族由於貽謨之方也八耋於世所蓄甚蘩而晩丁家國之傾壞類皆隨手散逸矣所與到之詠候謝之牘誄祭之辭直寫天機不加彫琢雖遜於傑章宏詞不害爲自家之弘璧一生風采略存影子豈可以寂寥而少之哉前余與僉族惜者位之忽虛慟門祢之甚薄跋涉靈川迻柩而祔先兆旣又收拾篋衍付之於印刷矣其在哀亂之募曳衰謁文已屬不遑遂替以往遍求亭狀誌碣而就質大方刪爲二局噫是編之行一時之素所相識者或可念

桂窩公之不其永泯於斯世則是今日區區盡誠之
意也夫庚午夷則月下澣族子榮泰謹書

書遺事後

嗚呼吾族祖桂窩先生遺事其可已乎此而可已則
吾族祖八十年言與行之著人耳目隨事酬應者其
可泯滅而無傳乎有人則有事有事則有書事可無
而書可無乎事不可無則書亦不可無也此吾族祖
詩與文不得已之作也族祖則行族祖之事而後死
者亦息族祖之爲族祖則似不可晏然而已此桂窩
集之所以有也內而有諸宗族之周旋收拾外而有

諸名碩之丁乙潤色序以敍其事狀以撰其行碣以表其德誌以記其實跋以成其志諸人之述已備矣余淺薄何敢贅一辭且余適病未能參此役之顚末然以若衰敝之門有此浩穰之役賢勞者誰誰而獨未免坐視乎嗟余小子陪從軒屛已有年所有難則問有疑則質格言至論非止一二而終無一字之顯則似涉歇後然事有有實而無文亦有無實而有文此何足以爲怪哉且不邊幅而章已具不雕琢而文已備尢何必汲汲焉事其末以棄其本乎此則先生之顯著中微幽而小子之學而未能者也至於當顯

而顯當著而著譜牒家乘世德已載口碑月評公論自在尤何敢阿其所好而贅其所無乎役幾訖諸族氏爲余告其事謹書此以尾陳之後之誦先生之詩讀先生之書者求先生於文字之外可也先生沒後越二年重光協洽夷則節族孫晉燮謹書

昭和六年九月十日印刷
昭和六年十月十日發行
京城府仁義洞一七〇ノ一
著作兼發行者 申碩均
慶尚南道宜寧郡柳谷面新村里
印刷者 申應三
慶尚南道宜寧郡柳谷面新村里二二三番地
印刷所
發行所 同 同 宮柳面桂峴里桂山亭